

cu

JUANA CASTRO - Mensaje dirigido al pueblo de Cuba por la
----- Radioemisora WWL, de New Orleans, el día
18 de Enero de 1965, según fué retransmitido por "La Voz del Pueblo", que dirige el
Dr. Salvador Lew, por la WMIE, de Miami, Fla.

"El que tenga patria que la honre y el que no que la conquiste"...

Nuestro Martí, con motivo del Centenario de Simón Bolívar dictó al mundo la referida sentencia. Nosotros no tenemos patria. Estamos decididos a conquistarla. En el transcurso de la sublime reconquista estamos peregrinando por los países democráticos y libres para que ayudándonos a reconquistar nuestra patria honren su patria y defienden su suelo.

El comunismo, en su insaciable disfrute del poder político acudió a todos los procedimientos sin limitación ni freno. La traición de Fidel Castro, mientras se consumaba pudo con la mentiría y la insidia permear determinadas capas de la población que creyeron en la aparición de una novísima tesis de redención.

Como otros pueblos, el pueblo Norteamericano creyó en la redención prometida y confió en el Gobierno instaurado el día primero de Enero de 1959, que prometía honradez administrativa, justicia social, democracia, libertad y restablecimiento de la Constitución de 1940, y específicamente la celebración de ejemplares elecciones generales para que el pueblo cubano pudiera, ejercitando el sagrado derecho del voto, seleccionar a sus mandatarios.

El engaño y la ingratitud se consumó y apareció el imperialismo soviético adueñándose de la felicidad y de la soberanía de nuestro pueblo, con el culpable al frente, que se convirtió en miserable marioneta del peor colonialismo que ha conocido el mundo.

La Reforma Agraria, consagrada en las leyes de la República, que requería tan sólo la aplicación honesta y la distribución equitativa y justa, fué utilizada al principio como reclamo propagandístico para llegar a la consumación de otro vil engaño. El primer título entregado evidenció que el guajiro cubano perdía el derecho legítimo a tener un pedazo de tierra para cultivarla. La misma farsa escenificada por el régimen alertó a los campesinos cubanos que pudieron palpar en la triste realidad que el INRA se constituía en el mayor geófago, apoderándose el Estado comunista de la tierra cubana y con todos los recursos del poder político utilizados en promover la esclavitud del trabajador del campo y sacar de la honesta labor los frutos para la sustentación de una tiranía.

Este año denominado sarcásticamente "Año de la Agricultura", viene a constituir el año de la esclavitud colectiva, con el pretexto de la necesaria intensificación de los trabajos agrícolas para evitar la ruina que ha sido creada por el sistema marxista-leninista, con la reprobable colaboración de avátridas y asesinos. Año de la Agricultura que ha sido impuesto por el colonialismo soviético, por la redistribución que la Metrópoli ha realizado en las zonas que se suponen productivas y sostenedoras del impío régimen.

Aquellas propias promesas comunistas de la industrialización han quedado por la ineficacia e ineptitud sistemática, de los enunciados económicos del marxismo, por el úkase de la dirigencia soviética, en la realización de trabajos agrícolas obligatorios y para cumplir la orden extranjera el régimen delegado de la Habana ha intensificado la esclavitud, llevando a nuestra de modo indiscriminado a todos los cubanos sin tener en cuenta la edad, el sexo o el estado de salud.

La reforma agraria quedó en despojo de toda la tierra que estaba en manos cubanas para pasarla al dominio del Estado comunista, bajo la supervisión y control del comunismo internacional.

Y no podía ser otra cosa, porque bajo el comunismo no existe ninguna ley que ampare al pueblo, ni que proteja ni tutele sus derechos. Bajo el comunismo solamente se estila la Ley de la Selva, aplicada por los que usurpan el poder público y con voraz y monstruosa gula destruyen a dentelladas todos los humanos principios, y a veces no respetándose ellos mismos, como ha sucedido con Nikita Krushev, o antes sucedió con Stalin.

La referencia al Año de la Agricultura, que resulta obligada por la proclamación realizada por el régimen comunista y que oculta la intensificación del trabajo esclavo con características colectivas, es una fase, que como cualquier otra no resiste al mas leve analisis.

Combatir al comunismo en su falsedad y en su ignominia dialécticamente es facil. Combatirlo cuando se apodera del poder e impone el terror, el crimen y la esclavitud, es titánica tarea que cubre de dolor a los pueblos y llena de heroismo la historia.

Nosotros, por el desconocimiento de las entrañas de esa perversa doctrina hemos tenido que luchar necesariamente en el campo dialéctico y dejar la vida de nuestro pueblo en el campo de la guerra. La traición de Fidel Castro creó la confusión en los pueblos de nuestro Continente, pero el resonar de los paredones esclareció con un claro concepto y los pueblos americanos están hoy junto al pueblo cubano en sus desvelos, en su ansiedad y en su martirio, y sienten y padecen la causa dela libertad con la misma pasión que la sentimos los cubanos.

En el itinerario que el deber me impone, llevandó los hombres de este continente el mensaje doloroso de nuestro pueblo que vive cautivo pero que jamás será esclavo, he visitado distintos lugares, recibiendo en todos el cariñoso saludo de las mujeres y hombres que disfrutan de Libertad y de Democracia.

En la ciudad de New Orleans, donde me encuentro y donde tengo la oportunidad de acercarme a nuestro pueblo, debo expresar que he recibido una gran emoción, que viene a confirmar las grandes reservas espirituales de los pueblos que viven en paz, que no temen y tienen derecho a decidir su destino y a determinar sus gobernantes. Los Norteamericanos que antes creyeron, hoy, como los demás pueblos de América, están concientes del inminente peligro que representa la tiranía comunista de Cuba, y rinden honor a quienes se alzan gallardamente contra el oprobio rojo, y reciben con los brazos abiertos a quienes tienen la oportunidad de proclamar en tierras libres su pensamiento libre.

Cuando recibí de las altas autoridades de New Orleans las Llaves de la Ciudad, a mi entrada en este histórico pedazo Norte-americano, cuando el pueblo me extendió su mano en amistoso gesto de confraternidad, sentí una inenarrable emoción, que solamente es posible sentir cuando hay comunidad de ideales y existe comprensión para los sentimientos de uno. Yo, hermana del dictador comunista de Cuba, recibo el homenaje de un pueblo, porque sencillamente he decidido que no existen vínculos familiares cuando esos son rotos por el que ataca a la familia, a la patria, a la religión y a la vida.

Y el homenaje del pueblo, que acepto en beneficio de la causa comun, es para Cuba, porque personalmente solamente aspiro a tener la honra de vivir en Cuba, con el mismo derecho de todos los cubanos a vivir en un territorio libre y soberano. Y a mi, que modestamente he cumplido con un insoslayable deber, se me recibe con la simpatía y aprecio que solamente sienten los gobernantes y pueblos que aspiran a una cordialidad efectiva y al desarrollo de una sociedad que sea como dijo nuestro Apostol José Martí: "Con todos y para el bien de todos". Y esto invita a la reflexión para que piensen los que estando en Cuba y no han vacilado en defender sus principios democráticos, combatiendo contra el imperialismo soviético, aunque se mantengan en posiciones que aparezcan en insospechable sumisión al régimen de opropio, o los que lucharon por una Cuba democrática y han sido traicionados en sus principios y actualmente no tienen otro camino que esperar por la oportunidad que habrá de presentarse.

El movimiento universal de la Democracia, que garantiza la soberanía de cada pueblo y la dignidad de cada ciudadano, ofrece a todos los cubanos un porvenir lleno de esperanzas, de felicidad y de fe en un futuro muy lejos del odio del comunista, de la infelicidad en que actualmente vive nuestro pueblo.

La hora de la verdad habrá de sonar, y en ese momento crucial de nuestra historia ningún cubano que sienta en la intimidad de su pensamiento lo que es hoy Cuba podrá negarse a hacer de Cuba lo que todos pensamos para todos y por el bien de todos.

Somos ahora pública-clandestinamente un pueblo heroico que marcha hacia mejores destinos. Sepamos en la oportunidad del momento ofrecer nuestras vidas en aras de una Cuba nueva, donde la libertad sea un culto, la democracia el antídoto al comunismo y la seguridad ciudadana y la fraternidad una doctrina.

Ofrezcamos al mundo en la lucha final que habrá de producirse, como un pueblo entero lucha y vence al criminal imperialismo soviético.

F I N

Versión Taquigráfica de: Angel V. Fernández

Una colaboración del COLEGIO NACIONAL DE TAQUIGRAFOS DE CUBA,
EN EL EXILIO.-----

Dirección Postal: P.O.Box 253-Biscayne
Annex.
Teléfono: 443-4963.

N O T A: Tenemos en nuestros archivos los "tapes" de todas las transmisiones de Juana Castro, así como copias textuales de las mismas transcritas por nosotros, y a la disposición de quien desee utilizarlas en favor de nuestra causa, como una contribución de este Colegio a la misma.-----

Cm

JUANA CASTRO - Entrevista realizada por el Dr. Isaac Casariego, Director del Noticiero de la Radioemisora "Radio Cuba Libre", WWL, DE New Orleans, según fué retransmitida por "La Voz del Pueblo", de Miami, por WMIE, que dirige el Dr. Salvador Lew.-----

Dr. CASARIEGO.- Señorita Castro: Queremos aprovechar esta conferencia de prensa que usted ha tenido a bien conceder a los periodistas de esta ciudad de Nueva Orleans, para hacerle unas cuentas preguntas a fin de radiarlas en nuestro programa de "RADIO CUBA LIBRE".

Como ya hemos oído a los compañeros periodistas americanos que nos han precedido, así como las respuestas que usted les ha dado sobre variadísimos temas, no vamos a insistir en los mismos, y de ahí que deseamos ahora preguntarle algo sobre lo que no se ha hablado aún.

Quisiéramos, señorita Castro, que usted explicara con la sinceridad que siempre ha caracterizado la situación de los presos políticos en nuestra querida y añorada patria, donde sufren toda clase de humillaciones, tanto hombres como mujeres, en las mas téticas prisiones.

JUANA.- El presidio político cubano no tiene comparación con ningún presidio político del mundo, incluyendo los de la Colonia y los nazis anteriores a la Segunda Guerra Mundial.

He visto a jóvenes compañeros de lucha, que fueron detenidos y cuando los pusieron en libertad unos pocos meses después parecían ancianos ya.

Puedo afirmar, sin que esto sea una exageración, que el sistema carcelario bajo el comunismo es peor que la silla eléctrica. Porque con este castigo se terminan los sufrimientos, pero con el oprobioso sistema implantado por Fidel y sus colaboradores comunistas, las personas jamás dejan de padecer.

No tengo más palabras para describir tan inhumano sistema.

CASARIEGO.- Otro tema, señorita Castro, que quisiéramos que usted tratara, para mejor comprensión de muchos que desconocen la realidad.

Cual es el problema de la persona de color en Cuba?. Cual es el problema hoy y como era antes de que cayese sobre nuestra isla la maldición del comunismo?.

JUANA.- Antes de llegar el comunismo a nuestra patria no había diferencias raciales de ninguna clase. Blancos y negros éramos una misma cosa, y solíamos compartir las mismas emociones, que incluyen desde las aulas escolares hasta una mesa en un restaurant o un asiento en un omnibus.

Hoy el comunismo en el poder el negro se ha convertido en un instrumento de propaganda mas para el sistema, y alientan un odio y un resentimiento que difícilmente puedan olvidarlo.

En Cuba, como prueba de lo que estoy diciendo, puedo citar el caso del sembrador de odios Norteamericano, el líder comunista de la raza negra, el Sr. Robert Williams, quien tiene un programa diario pagado por Fidel para engañar y confundir a la población negra de este país, y tratar de captárselos para la pésima causa del comunismo internacional.

CASARIEGO.- Cree usted, señorita Juanita Castro, que nuestro sufrido pero muy valiente pueblo de Cuba podrá liberarse pronto del yugo Castrocomunista?.

JUANA.- Lo he dicho y lo repito una vez mas que el régimen comunista que sojuzga a nuestra patria se caerá como que hay un Dios en el cielo.

Creo que nuestros compatriotas han sufrido demasiado para merecer la prolongación del peor castigo que haya sufrido jamás pueblo alguno. Muy pronto, si Dios quiere, estoy segura que Cuba será libre.

CASARIEGO.- Cree usted que la labor que están realizando los pueblos hermanos de la América Latina, a fin de evitar la subversión comunista en sus respectivos países, logrará expulsar de una manera definitiva del Continente Americano el monstruo que lo quiere aniquilar?.

JUANA.- Frente a los métodos que utilizan los comunistas no hay duda de que la práctica de los gobernantes Latinoamericanos por muy buena fe que tengan lucen a veces débiles. A un enemigo como es el comunismo, que se pasa las 24 horas del día planeando la manera de destruir a los Gobiernos libres, de destruir a la Democracia, de barrer con el derecho que tiene cada ciudadano a elegir libremente a sus gobernantes, no se le puede combatir con benévolas medidas de amenaza ante Organismos Internacionales, cuyos acuerdos casi siempre resultan muchas veces inoperantes.

Al comunismo hay que combatirlo con sus mismas armas, y solamente cuando todos los pueblos de este Continente tengan una verdadera conciencia sobre como llevar este tipo de lucha, habremos comenzado a aplastar entonces definitivamente el cancer rojo que trata de dominarnos.

CASARIEGO.- Cual es realmente la situación interna del régimen comunista de Cuba?.

JUANA.- Los miembros del régimen comunista de Cuba están profundamente divididos entre ellos. Es evidente una violenta pugna entre los viejos y los nuevos comunistas. Y hasta contra los propios fidelistas. Esa situación, que se agrava con el conflicto ruso-chino, el cual repercute en todos los partidos comunistas, es insostenible para Fidel por un lado y el Partido Comunista por el otro.

Yo tengo razones especiales para afirmar que la situación interna del Gobierno en Cuba es altamente explosiva, y el desenlace puede esperarse y producirse en cualquier momento.

CASARIEGO.- Cree usted que esa situación explosiva será determinante para el derrocamiento de la tiranía de Fidel Castro?.

JUANA.- Yo considero que es más que determinante. Creo que es definitiva. Cuando llegue el momento oportuno, que están esperando importantes factores internos, no sólo de la mayoría del pueblo cubano sino también en las altas esferas del Gobierno, estoy segura que actuarán. De los que están aparentando sumisión al imperialismo soviético, pero que en el fondo son revolucionarios traicionados también, surgirán los combatientes por la libertad de Cuba del yugo comunista. De esto estoy firmemente convencida.

CASARIEGO.- Señorita Castro, una última pregunta: Usted que ha recibido la solidaridad del pueblo Norteamericano, así como de los países Latinoamericanos, cual cree usted que sería la acogida y hasta el apoyo que recibirían los miembros del propio Gobierno y las fuerzas armadas de Cuba si llegado el momento oportuno emprenden una acción para liberar a Cuba del imperialismo comunista?.

JUANA.- Pues... yo soy el mejor ejemplo en este caso. Los pueblos de América y sus gobernantes saben distinguir perfectamente bien entre los que desean salvar a Cuba y los que prefieren pasar a la historia como traidores. Los que están por la libertad y la democracia serán bien recibidos en todas partes, con los brazos abiertos. En esta Nación Norteamericana y en todos los países Latinoamericanos.

Sólo es necesario hacer lo que yo hice, o seguir parecido camino para, permaneciendo en sus posiciones esperar por el momento oportuno para derrocar a la criminal y traicionera tiranía comunista que el pueblo cubano y el mundo libre desprecian.

CASARIEGO.- Muchísimas gracias, señorita Juanita Castro, por la bondad en contestar a estas preguntas que en esta conferencia de prensa le hemos hecho. En nombre del COMITE PRO-LIBERTAD DE CUBA, y en nuestro nombre, muchas gracias.

*** **

Cortesía del COLEGIO NACIONAL DE TAQUIGRAFOS DE CUBA, EN EL
EXILLO.
(Versión Taquigráfica de: Angel V. Fernández)